

RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGRI  
TRIBUNAL DE TERRITOIRE.-  
-----

KIBUNGO



1103

Ruhengeri le 3 novembre 1959.-

S/Couvert de Monsieur l'A.T.  
de et à  
R-U H E N B E R I.-

*[Signature]*

ATM

6276 / PEAS / 3 / VE  
8.11.59

A Monsieur l'Administrateur de Territoire,  
de et à  
K I B U N G O.-

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

Me refferant au jugement n°3834/44 du 8/4/59,  
qui opposait le nommé SEMIGUTI c/ MBANZARUGO E. auxiliaire-  
agricole à Kibungo pour le moment.-

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance  
que MBANZARUGO a été condamné à 6.000Fr, mais il déjà payé 2.000Fr  
et il reste 4.000Fr, alors je vous prie d'executer ce jugement en  
retirant de son traitement la somme précitée (4.000)Fr.  
Vu que le délai est expiré de cinq mois à peu près .-

Je vous remercie de votre collaboration et de  
votre bonne volonté que vous y mettez.-

Veuillez agréer Monsieur l'Administrateur  
de Territoire, l'expression de ma considération très distinguée.-

Le juge ZIMULINDA Ladislas.-

*[Signature: Zimulinda]*